POUR LA FEMME (Page 4)

POUR TOUS Bataville

L'Hebdomadaire du Lundi

Dans ce numéro:

Le dimanche sportif

1er ANNÉE. — NUMÉRO 9. PRIX: 25 CENTIMES. LUNDI, 16 NOVEMBRE 1936.

Une expédition BATA autour du monde.

Lors de son récent séjour à Hellocourt, M. J.-A. Bata nous disait toute l'admiration qu'il éprouvait pour Jules Verne, le génial auteur de «Vingt mille lieux sous les mers» et du «Tour du monde en 80 jours».

Jules Verne est en effet un des maître de la littérature frauçaise qui auront le plus contribué au progrès qui caractérise si bien notre époque et il aura par la même, largement contribué au rapprochement des peuples et au développement économique mondial.

Chacun de nous doit pour une certaine part l'amélioration de son existence aux géniale autant que romanesques anticipations de J. Verne ajoutait M. Jean Bata. Tout ce que sa fertile imagination avait produit, s'est réalisé aujourd'hui et un voyage autour du monde n'est même plus une entreprise aventureuse».

* * *

Aux usines Bata à Zlin se pour-suivent actuellement fièvreusement les préparatifs de l'expédition Bata autour du monde. Cette expédition est dirigée par M. Jean Bata en personne, qui sera accompagné dans son voyage par plusieurs personnalités de premier plan de notre entreprise et aussi par quelques spécialistes des grandes questions mondiales. En organisant cette expédition, sans précédent dans l'histoire économique des peuples, M. Jean Bata veut établir de nouveaux contacts économiques entre les peuples et surtout se documenter sur les possibilités de chacun.

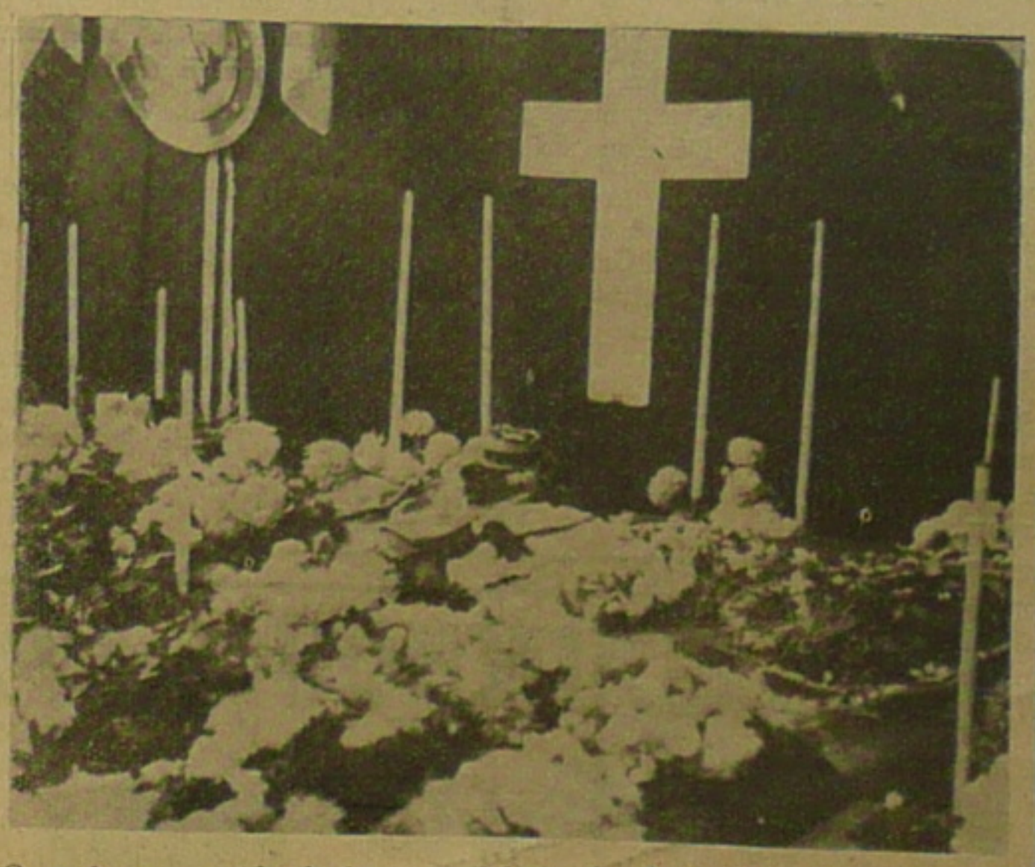
Cette expédition Bata autour du monde quittera Zlin vraisemblablement le 29 novembre prochain. Un avion «Lockhead Elektra» emenera l'expédition à une vitesse horaire de 300 kilomètres-heure d'abord en Extrême-Orient et de là en Amérique pour revenir en Europe au début du printemps.

Bonne chance à la valeureuse expédition Bata!

La rentrée du Parlement Roumain.

La session du Parlement de Bucarest vient d'être ouverte.

Les obsèques des victimes de Saint-Chamas.



On sait que vendredi furent célébrées les funérailles des victimes de l'explosion de la poudrière de Saint-Chamas. Les cercueils avaient été exposés dans une chapelle ardente dans laquelle a défilé la plus grande partie de la population, ils ont étécouverts de fleurs et de couronnes.

Le „Bataville pour tous" s'associe à la souscription ouverte par „Paris-Soir" en faveur des victimes.

Une terrible catastrophe met la France en deuil, faisant des morts, des blessés, des veuves et des orphelins.

Il y a des morts nombreux; il y a des blessés dont beaucoup demeureront à jamais des infirmes. Et il y a aussi; dans cette horrible et soudaine tragédie, des femmes, des enfants qui sont plongés dans la douleur. Le temps, qui estompe toutes les souffrances, apaisera la leur aussi peut-être; mais il restera dans tous ces foyers détruits la gêne et peu-être la misère. Nous pensons être les interprêtes de nos collaborateurs et de nos lecteurs, toujours sensibles aux tragiques infortunes, en ouvrant dans nos colonnes, une souscription en faveur des victimes et de leurs malheureuses familles. Les souscripteurs sont reçus aux bureaux de la rédaction. Les envois pas poste devront être adressés à la Bata S. A. Moussey, compte chèque postal Strasbourg No. 289-33 en précisant que le versement est destiné à la souscription du «Bataville pour tous».

Voici les premières souscriptions, dont le montant sera versé à «Paris-Soir», pour être acheminé par ses soins aux familles des victimes:

1ère LISTE DE SOUSCRIPTEURS.

Noizillier	2,25	Report	48,55	Report...	94,85
Fuchs	5.—	Rohfrisch	5.—	Serpin	3.—
Boymond	2,55	X...	2.—	Fahrner	5.—
Schwab	5.—	Cadiou	1.80	Brévart	3.—
Mézin	5.—	X...	2.—	Anonyme	2.—
Haller	5.—	Rebmann	2.—	Boyer	5.—
Colas	2.45	Longhino	5.—	Stedronsky	5.—
Baumgartz	1.25	Chausé	2.—	Arnold	2.—
Schneider	1.35	Waidmann	2.—	Elmerich	5.—
Schmitt	2.20	Dugois	2.—	Eberhardt	5.—
Croiset	2.50	Anonyme	1.50	Sibert	5.—
Pincemaille	2.—	Kochmann	2.—	Canu	2.—
Niedergang	2.—	Blenner	5.—	Buchta	5.—
Kinic	2.—	Gaugin	3.—	Kueip	2.—
Sander	1.—	Doch Léon	2.—	Darcagne	2.—
Chambrey	2.—	Edouard	5.—	J. Bechner	1.—
Gasser	1.—	Anonyme	5.—		
Blaise	2.—	X...	3.—		
Meyer Ch.	2.—	Anonyme	4.—		
	48,55		94,85		146.85

Total de la 1re liste

La prochaine liste des souscriptions paraîtra dans le «Bataville».

Fantaisie en sol mineur.

Sur l'initiative de M. Patera, une petite association smyphonique vient d'être créée.

Ce nouvel orchestre Batavillois a tenu a nous présenter quelques morceaux de genre en même temps qu'il se met à cœur d'accompagner toutes les cérémonies et réceptions qui auront lieu à l'occasion des fêtes de Noel.

De la gaîté et de l'entrain, voilà déjà la devise du petit groupe. Par la composition de l'orchestre, nous sommes certains que ce programme sera pleinement réalisé.

La Composition de l'orchestre sera: Premier violon: M. BREVART, Piano: M. PATERA; Violoncelle: M. FUCHS; Flûte: M. DULIERE; Clarinette: M. NOEL; Deuxième violon M. SILBEREIS.

Nous n'avons pas besoin de nous étendre sur le talent des éléments qui composent cette troupe. Qu'on nous permette de présenter M. BREVART, qui s'est déjà maintes

M. Maurice Brevart

fois fait applaudir dans des récitals et qui a souvent accompagné les orgues dans les maitrises de plusieurs églises de France.

M. PATERA, possède un très beau talent de pianiste, et fut à Zlin un des membres les plus remarqués de l'orchestre. C'est assez dire que le jeu et la sureté de doigté de notre collaborateur sont à la hauteur de la situation.

M. FUCHS s'est aussi fait entendre à de nombreuses reprises. Son jeu est tout en finesses que sauront aprécier les amateurs de bonne musique.

MM. DULIERE et SILBEREIS ont eux mêmes beaucoup de qualités pour un orchestre symphonique; M. NOEL est plein d'allant, en tant qe clarinettiste. fs

En résumé, un ensemble bien choisi, et qui saura faire merveille. Maintenant, à quand la première audition? P.

Articles de Hellocourt.

UNE MESURE POUR LES CHIENS

On sait que le prix du billet de chien atteignait trois à quatre fois le prix d'un billet de troisième classe.

A partir du 3 décembre, ce prix sera ramené à huit centimes par kilomètre, avec un minimum de perception d'un franc, ce qui correspondra, paraît-il, à un peu moins que la moitié d'un billet simple en troisième.

Voilà qui va réjouir bon nombre de propriétaires de chiens.

UNE AUTRE MESURE.

Le ministre des travaux publics vient d'adresser — cela date du 21 octobre — une circulaire aux grands réseaux de chemins de fer qu'x tous leurs prix de transport devront être affectés d'un coefficient de majoration de 25 %.

SAINT NICOLAS APPROCHE.

Les belles fêtes des enfants approchent. Saint-Nicolas, le grand patron de nos petits, est attendu avec impatience. Aussi, les commerçants intelligents ont-ils déjà mis en vedette, dans des vitrines appropriées, tous les jouets, choses utiles, friandises, etc.... qui seront apportés aux enfants sages. Pour ce qui est du père Fouettard, on dit qu'il aurait préparé pas mal de choses également....

ECOLE D'EQUITATION A HELLOCOURT.

Notre service d'agriculture vient de faire l'acquisition de deux superbes chevaux de selle, qui seront à la disposition de nos collaborateurs [illegible] moyennant la somme de 10 francs par «cheval-heure»....

Les fervents de l'équitation, et ils sont nombreux, se réjouiront d'apprendre cette nouvelle qui leur prouve une fois de plus que Bataville est en train de s'organiser et de bien utiliser ses loisirs.

En effet, nous avons maintenant une société de musique, un corps de sapeurs-pompiers, une société de chant, une section de scouts, une amicale de sous-officiers de réserve, un orchestre symphonique de jazz, une école d'équitation après l'école de canotage également organisée par le service d'agriculture un cercle des sports, et j'en oublie certainement. Nous avons aussi une bibliothèque, des cours de perfectionnement de français et d'allemand, et nous aurons bientôt une école de skis. Nous voici près de la fin d'une année très riche en organisations nouvelles. Bataville se monte lentement, mais sûrement....

AVIS A TOUS NOS COLLABORATEURS:

Toute réclamation de salaire n'est à formuler ni au chef d'atelier, ni au payeur, mais directement au chef payeur au bureau du personnel. Ceci pour nous permettre [illegible] nous assurer du règlement intégrale de la réclamation.

Elegances.

Dimarche couronnée de succès.

Les éclusiers de la subdivision de Mittersheim avaient prié M. Peter, député, d'intervenir auprès des services de la navigation à Nancy, pour obtenir les mêmes avantages que leurs collègues pour l'application du repos hebdomadaire. L'ingénieur en chef, M. Ninck, de Nancy, vient de donner satisfaction à la demande de M. Peter et lui a adressé la lettre suivante:

«J'ai l'honneur de vous faire connaître que, par assimilation avec ce qui existe actuellement dans la subdivision d'Einville, les éclusiers du canal de la Marne au Rhin de la subdivision de Mittersheim bénéficieront d'un jour de repos par quinzaine, au lieu d'un dimanche sur quatre comme actuellement. Il reste entenedu que le roulement portera indifféremment sur la semaine et le dimanche. Veuillez agréer, etc...» 558.

Assemblée constitutive de l'Amicale des S. O. R.

Mercredi, 25 novembre à 20 heures, salle des Fêtes, aura lieu l'Assemblée Constitutive de l'Amicale des Sous-Officiers de Réserve de Bataville.

A cet effet,nous invitons à assister à cette réunion, tous les Gradés de Réserve de tout âge, même ne participant pas aux Cours de Perfectionnement.

Le but de cette Amicale sera d'entretenir les liens de camaraderie entre les Gradés des différentes Armes.

Le coin de l'humour.

Chez le chemisier.

Elle entre, guillerette, dans un magasin de nouveautés. Elle vient de se marier et c'est la première emplette qu'elle fait comme maîtresse de maison. Elle veut tout simplement, des faux-cols pour son mari:

— Quelle forme? demande le vendeur.

Euh... (Elle ne sait pas. Elle a oublié de demander à son mari quelle sorte de cols il désirait).

Le vendeur, aimable, vient à son secours.

— Comme celui que je porte? questionne-t-il.

Mais elle, vivement:

— Oh! non, des propres!

Un jeune homme désintéressé.

La fille du millionnaire. — Intéressé, Robert? Tu ne le connais pas père. Nul ne fait fi comme lui de la fortune.

Le père. — Qu'est-ce qui le prouve?

— Pas plus tard qu'à midi il me disait encore qu'il se souciait fort peu d'avoir une situation lucrative pourvu que tu lui accordes ma main.

Chez le coiffeur.

Un lycéen qui vient de se faire couper les cheveux demande timidement au figaro:

— Croyez vous que j'aurais une belle barbe?

— ? ? ?

— Mon père en avait une très belle.

Et le coiffeur, très embarassé:

— Je crois plutôt que vous tiendrez de madame votre mère.

Miettes d'histoire.

Anciennement, à Londres, les femmes ne pouvaient jouer au théâtre, des hommes, déguisés, tenaient les rôles féminins. Un jour, le roi Charles II s'impatienta du retard du spectacle; le directeur vint s'excuser en disant:

— Sire, la reine n'est pas encore rasée!

NOS CAOUTCHOUCS & PANTOUFLES

les protecteurs de votre santé

7F p.27-35
Caoutchouc bateau, pratique, léger
p. 36-42 9 fr.
Pour hommes : p. 39-46 12 fr.

15F p.24-26
Botte garantie imperméable
p. 27-35 25 fr. ; 36-38 29 fr.
Article spécial pour dames, talon 1/2 bottier 35 fr.

12F p.24-26
Snow-boot enfants, noir ou marron double molleton P 27-30 17 fr.
31-34 19 fr.

19F
Croco - Snow-boot marron ou noir pour dames

GRAND CHOIX DE BAS ET CHAUSSETTES dans toutes les nuances et dans toutes les pointures

15F
Poulaine bordée, fourrure doublée feutre, semelle cuir

7F p.27-35
Pantoufle semelle cuir sur semelle feutre
P 36-42 9 fr. P 43-46 12 fr.

29F p.27-30
Snow-boot en cuir doublé feutre, p. 31-34 35 fr.
Pour dames, talon bottier 35 fr.

AVEC NOS BOTTES ET SNOW-BOOTS portez nos chaussettes pure laine
Enfants .... 5-6 fr.
Dames .... 6 fr.
Hommes ... 8 fr.

12F
Pantoufle bordée fourrure, semelle cuir

Bata

LE DIMANCHE SPORTIF

Première défaite de Strasbourg à Rennes.

Metz battu à Rouen — Nouvelle défaite de Mulhouse.

S. C. Bataville en tête du classement du championnat : 3e série de football et baskett-ball (promotion)

Nos résultats.

Division nationale.

F. C. Rouen—C. S. Metz 3:2;
Rennes—Strasbourg 3:1;
Lille—R. C. Paris 1:0;
Sète—Sochaux 1:1;
Red Star—Fives 0:0;
Mulhouse—Marseille 1:3;
Roubaix—Cannes 2:1;
Antibes—Excelsior 3:0.

Rouen — Metz 3 : 2

Les joueurs de Metz et de Rouen ont fait connaissance alors qu'ils tenaient réciproquement la tête du championnat de division interrégionale, il y a bientôt trois ans. Une sympathie était née presque naturellement entre les deux valeureuses équipes de Lorraine d'une part et de Normandie d'autre part.

Pour les supporters des deux clubs et pour les équipes, cette rencontre prenait donc un caractère de véritable derby, et c'est par une foule nombreuse que fut suivie cette nouvelle rencontre en championnat entre Metz et Rouen, la première après deux ans, puisque Rouen n'accédait [illegible] division nationale [illegible] une année après Metz.

La première mi-temps de cette partie est naturellement très disputée. Metz se montre légèrement supérieur et sait concrétiser son avantage par un but splendidement marqué par Rohrbacher.

A la reprise, dès la 4e minute, Nicolas part seul avec le ballon et marque imparablement. Deux minutes plus tard, Durpekt, marque un deuxième but pour Rouen et donne l'avantage à Rouen. Puis, à la septième minute, Nicolas marque un troisième et très jolis but pour son club. La partie est magnifique, mais Bessero vient de sortir imprudemment de son goal et Rohrbacher marque un second but pour Metz; ceci à la 15e minute de la seconde mi-temps. La partie devient alors très égale et le jeu serré. Les joueurs se marquent étroitement. Metz surpris par le rapide départ de son adversaire essaie de remonter le handicap. Le jeu est très vite. La balle voltige d'un camp à l'autre. Les dernières minutes voient Metz encore une fois en avantage, mais rien n'a'est marqué et la fin survient sur le score de 3 buts à 2 en faveur de Rouen. Metz perd ainsi sa quatrième place au classement général et Rouen prend même un point d'avance. Metz jouait avec Papas; Zehren et Nock; Hibst, Marchal et Lorrain; Rohrbacher, Hanké, Kaburek, Cisar et Roger.

Lillois — Racing Club Paris 1 : 0

En raison des obsèques de M. Roger Salengro, ce match de championnat de France a été disputé dimanche matin à 10 heures 15, au stade Victor-Bouquet, à Lille. Dès la premières mi-temps, les Lillois prenaient l'avantage par 1 but à zéro. En seconde mi-temps, aucun but ne fut marqué de part et d'autre et Lille s'assure ainsi les deux points du classement.

Rennes — Strasbourg 2 : 1

Privé de Rohr, de Hoffmann et de Hummenberger, Strasbourg partait à l'aventure et a subi sa première défaite du championnat et se trouve a nouveau rejoint par Lille.

CLASSEMENT.

1.	Strasbourg	19 points
2.	Lille	19 points
3.	Sochaux	17 points
4.	Rouen	16 points
5.	Metz	15 points
6.	Marseille	15 points
7.	Fives	14 points
8.	Sète	14 points
9.	Racing Paris	13 points
10.	Red Star	13 points
11.	Antibes	13 points
12.	Cannes	11 points
13.	Excelsior	10 points
14.	Roubaix	8 points
15.	Rennes	7 points
16.	Mulhouse	4 points

Division interrégionale

Nancy—Alès 2:0;
C. A. Paris—Amiens 1:0;
Nice—Valenciennes 3:0;
Caen—Charleville 1:3;
Boulogne—Havre A. C. 1:4;
Calais—Montpellier 2:1;
Lens—Troyes 4:0;
St. Etienne—Reims 8:3.

CLASSEMENT.

1.	Lens	19 points
2.	Valenciennes	16 points
3.	Charleville	15 points
4.	Boulogne	13 points
5.	St. Etienne	12 points
6.	C. A. Paris	12 points
7.	Troyes	11 points
8	Armens	11 points
9.	Le Havre	11 points
10.	Nancy	11 points
11.	Nice	11 points
12.	Dunkerque	10 points
13.	Caen	10 points
14.	Alès	9 points
15.	Calais	9 points
16.	Montpellier	8 points
17.	Reims	4 points
1.	Dieppe	11 points
2.	Arras	9 points
3.	Longwy	9 points
4.	Tourcoing	9 points
5.	Albert	9 points
6.	Hautmont	8 points
7.	Abbeville	7 points
8.	Epernay	5 points
9.	Pontoise	4 points
10.	Caudry	3 points.

Division régionale.

Caudry—Tourcoing 4:0;
Albert—Pontoise 1:0;
Epernay—Dieppe 0:0;
Abbeville—Arras 2:1.

Coupe de France.

Deux-Vireux—Moyeuvre 2:3;
St. Dié—Valentigney 4:3.

Matches amicaux.

Longwy—Dunkerque 4:4;
C. S. Metz rés. — Sarreguemines 3:0.

S. C. Bataville — U. S. P. Baccarat

Après la partie fournie contre la Sportive Française de Sarrebourg et considérant les neuf buts encaissés à Petitmont, par l'Union sportive paroissiale de Baccarat, nous pouvions attendre une meilleure exhibition de l'équipe de Bataville beaucoup plus athletique que son adversaire.

Dès le début l'équipe de Bataville se montre nettement supérieure, mais incapable de marquer. D'ailleurs Ebner se montre également sous son plus mauvais jour et rien nelui réussit. Seul Schleininger sait s'imposer et défend avec courage son camp.

Néanmoins Bataville l'emporte finalement par 5 buts à un. Les buts pour l'équipe locale ont été marqués: trois par Ladwein, un par Masson et un par Schleininger qui avait permuté en 2e mi-temps avec Mayer.

Ce score ne correspond évidemment pas à la physionomie de la partie où les locaux se trouvaient en face d'une équipe emputée de ses deux arrières titulaires et dont l'avant-centre jouait arrière. En effet, par le nombre des occasions manquées, Bataville devait l'emporter par un score plus élevé encore.

Voici Bataville en tête position du classement puisque la S. F. de Sarrebourg a battu par Cirey.

U. S. Montet — S. C. Bataville 16 : 50

Victoire écrasante de Bataville pour laquelle nous sommes heureux, de féliciter ceux qui y participèrent.

Sur le terrain du Montet à Nancy, nombreuse affluence, beaucoup d'entrain, beau temps.

Le S. C. Bataville s'est montré en pleine forme, vif, agile, et rapide. Mayer se distingue particulièrement en marquant 18 points, de même Blenner, qui très adroit marque 14 points, Heitz plein de courage marque 10 points.

En résumé une belle journée pour le S. C. Bataville.

Juniors

U. S. Montet—S. C. Bataville 19-30

S. F. Sarrebourg — F. C. Cirey 3 : 4

Défaite inattendue. Cirey, battu à Bataville par 4 à 1 vient de se ressaisir et bat le leader de la série. Le match fut très serré et il faut expliquer cette défaite par le fait que la Sportive Française a pris ce match un peu à la légère.

Espérons qu'il ne s'agit que d'un accident pour Sarrebourg et félicitons Cirey pour sa belle victoire.

Championnat d'Alsace.

St. Louis—C. A. Mulhouse 6:2.
R. S. Strasbourg—F. C. Colmar 0:1.
Schiltigheim—Bischwiller 6:0.
Haguenau—F. C. Mulhouse 6:3.
S. R. Colmar—A. S. Strasbourg 0:0.

Bourgogne — Franche-Comté

Division d'Honneur.

R. C. F. Comtois contre J. O. *Creusot* 5:0;
U. S. Delle contre A. S. Audincourt 0:0;
F. F. Beaune contre A. V. S. Auxerois 7:1;
U. S. Belfort contre U. S. Rudipontaine 4:2.

Championnat de Lorraine

Division d'Honneur

Hayange—U. S. Forbach 0:3;
Thionville—Audun 4:2;
Petit Roselle—Merlebach 2:1;
Blénod—Hagondange 1:3.

Promotion

Groupe I

Anéville—Longwy 2:1;
Homécourt—Stiring 2:1;

Groupe II

A. S. L. Nancy—U. S. Thaon 0:2;
Neuve Maisons—F. C. Nancy 1:3;
Lunéville—U. S. Nancy 4:3.

1re Division

Rombas—L'Hôpital 4:2.

Les sports à Lunéville.

Boxe

C'est devant un public très dense que se déroula la manifestation annoncée et organisée par le « Boxing Club Lunévillois ».

Le combat qui opposa le Bataman *Boffi* au Nancéien Dago fut très attrayant. Magnifique de courage et d'allant, Boffi oppose à la fougue et à la vitesse de son adversaire sa science naissante du pugilat. Son direct du gauche s'avère particulièrement efficace. Il ne fut nullement dominé et donna pour son premier combat une réplique brillante à un boxeur entraîné qui compte plus de 40 combats et dont le palmarès s'orne de plusieurs titres de champion.

J.

Football

U. S. Lunéville (juniors) bat A. S. Lorraine (juniors) 4:0.

U. S. Lunéville I bat U. S. Nancéienne I 4:3 (mi-temps 2:2.)

Malgré les rigueurs de la température un nombreux public garnit le stade de l'U.S.L. Dès la 9me minute Nancy mène par 1 à 0. Mais Lunéville se resaisit et quelques instants, plus tard une combinaison Hamel-Martin amène le but égalisateur. Le même Martin marque un second but et donne l'avantage à Lunéville. Mais quelques instants avant la mi-temps Nancy égalise.

A la reprise Lunéville domine et Orbona marque un 3e but mais deux minutes après Nancy a de nouveau égalisé. Toutefois Lunéville a eu le temps de porter la marque à 4 buts et enlève finalement la partie de justesse.

J

LA PAGE DE LA FEMME

ÉLÉGANCE.

Gants - Sacs - Chaussures.

Voilà 3 éléments de l'élégance féminine qui gagnent infiniment à être assorits. Qu'ils soient de daim, de porc, de chevreau, d'antilope, ou de tout autre animal, ils doivent compléter une toilette, la terminer, l'achever et la mettre en valeur.

La petite surface que chacun d'eux occupe, séparément dans l'ensemble d'une toilette ne peut leur permettre d'être bien exigeants. Aussi, se voient-ils trop souvent négligés au profit des chapeaux ou des robes. Las d'être ainsi réprimés, ils ont signé un traité d'alliance qui renforce singulièrement leur importance. Et nous voici tenues de compter avec eux.

Actuellement lorsqu'il nous faut envisager l'achat d'une paire de chaussures, voici que gants et sacs se récrient: «Et moi? et moi? Nous voulons être assortis, nous devons être pareils, ainsi en a décidé la Mode, vous ne pouvez pas nous oublier, ou sans cela, tant pis, Madame, vous n'êtes pas élégantes.

Au fond, convenons volontiers qu'ils ont raison, entièrement raison, et ne nous demandent en somme qu'un peu d'attention à leur égard.

Il ne coûte pas plus cher d'acheter gants, sacs et souliers semblable il suffit d'y penser. Mais faites cet effort, le résultat en vaut la peine.

J'ai vu dernièrement une jeune femme très chic, vêtue d'une robe bleu marine qu'elle possédait déjà l'année dernière. L'aspect de cette toilette était modifié nettement par les chaussures, la ceinture, le sac et les gants. Ces accessoires donnaient à la robe un aspect plus sport que celui de l'an dernier et la changeaient totalement. Ce même ensemble complète à volonté un tailleur marron ou un manteau noir.

La répétition d'une matière en plusieurs endroits tels que les mains, la taille, les pieds, arrive à composer une véritable garniture à la plus simple des robes.

Il en est de même pour le daim, qu'il soit marron, noir ou marine, l'important est qu'il se retrouve au moins 2 ou 3 fois dans l'ensemble. Forte de cette idée, la Mode s'est amusée à broder sur ce thème, et nous avons vu cet automne, surgir une quantité de modèles extraordinaires de gants et de chaussures, ornés de nœuds, de pompons, de boucles et autres fantaisies pas toujours du meilleur goût avouons-le.

Heureusement qu'il n'en est pas ainsi partout, des nouveautés charmantes nous ont été présentées chez Bata, simples et de bon goût.

Avec un tailleur du matin ou un costume de sport, portez une écharpe, un bonnet et des gants tricotés en laine d'un ton vif tranchant avec votre ensemble. Dans ce cas sac et chaussures seront seuls semblables, les gants faisant preuve d'indépendance et rejoignant écharpe et bonnet. Pour l'après-midi, avec un manteau noir, portez du noir, mais votre sac et vos chaussures, s'ils sont en daim pourront être discrètement garnis de verni ou de lézard. Le marron et le bleu marine demandent les compléments assortis ou beige, mais le vert ou le bordeaux, cette couleur en vogue cet hiver, supporteront d'être accompagnés soit de marron soit de noir, à conditions que gants, sac et chaussures soient rigoureusement assortis. Si vous y ajoutez la ceinture de votre robe ou les boutons de votre manteau, vous arrivez à composer un ensemble simple et raffiné ce qui est incontestablement le maximum de l'élégance. A. M.

Les conseils de Mélanie.

L'ESCARGOT.

C'est un aliment assez lourd à l'estomac, de haut goût et qui revient, en somme, assez cher — surtout si on l'achète tout préparé, ce que je ne vous conseille pas.

Pour quelques maisons consciencieuses et renommées qui vous livreront des escargots préparés avec soin, combien d'autres vous vendront, à prix élevé, des médiocres escargots, si elle demande du temps et des soins, n'est point tant difficulteuse qu'on puisse s'y livrer avec succès. Vous y trouverez, d'ailleurs un avantage pécuniaire qui n'est pas à dédaigner; puis, vous avez toujours la ressource d'aller vous-même «cueillir» vos produits. Un cent d'escargots se trouve encore assez facilement. Choisissez, pour ce faire, les bordures des jardins, des champs des vignes, etc... en vous basant sur ce principe que l'escargot qui habite sur les hauteurs, où le sol est indemne de matières organiques putrides, et la végétation notoirement plus aromatique et savoureuse, sera conséquemment bien supérieur à son congénère des bas quartiers.

Inutile de vous dire que l'escargot doit jeûner au moins quinze jours, de façon qu'il dégorge complètement les herbes suspectes dont ce mollusque est très friand: il a, en effet un goût abominable pour la belladone, la cigüe, la jusquiame, etc.... Il fait de ses plantes redoutables pour l'organisme humain, son régal favori. Après avoir mis à la diète cet inquiétant personnage, on pourra le consommer sans crainte d'empoisonnement.

Escargots à la parisienne.

Mettre les escargots dans un vase avec les mains pour les faire dégorger. Laver ensuite à plusieurs eaux et les mettre dans une marmite de terre avec de l'eau, du sel et un petit sachet de cendre. Faire bouillir doucement pendant une demi-heure. Retirer ensuite les escargots de leur coquille, les égoutter et laver à plusieurs eaux les coquilles. Retirer ensuite à chaque escargot le boyau vert qui communiquerait un goût d'amertume, et les remettre ensuite dans la coquille. Garnir le vide avec du bon beurre frais, fortement manié de persil et d'ail finement hachés, de sel, de poivre. Faire cuire au four dans une escargotière, de façon façon qu'ils ne puissent se renverser et laisser couler le beurre. Servir bouillant.

Beaucoup de gourmets laissent à l'escargot le train de derrière. C'est affaire de goût. A mon avis, l'escargot n'a rien à gagner à être accompagné de ce supplément.

Escargots à la mode de Nancy.

Une fois les escargots cuits comme ci-dessus, ranger chaque escargot sorti de sa coquille dans une petite marmite de terre masquée de bardes de lard. Ajouter un oignon, un bouquet d'aromates, une gousse d'ail et un peu d'eau-de-vie. Mouiller à hauteur avec de l'eau. Fermer la marmite, luter les jointures avec de la pâte crue et faire cuire sur un feu doux ou sur une couche de cendres chaudes pendant six heures. Laisser refroidir, laver les coquilles les essuyer et verser dans chaque une cuillerée de bon jus. Quand il est froid, remettre chaque escargot dans sa coquille avec une couche de beurre manié avec du sel, poivre ou cayenne, ciboulette ou échalote et persil hachés.

Ranger ensuite dans une escargotière et chauffer ferme.

Escargots frits.

Prendre des escargots cuits à la mode de Nancy, les mettre dans un plat, assaisonner avec sel et poivre, saupoudrer de persil haché, arroser avec huile et citron. Les enfiler sur des petits brochettes de bois; tremper dans une pâte à frire et plonger dans une friture chaude. Quand la pâte est de belle couleur, les égoutter, retirer les brochettes et dresser. *Mélanie.*

Résumé des chapitres précédents.

La femme d'un avocat de Vienne est trouvée assassinée dans une maison de rendez-vous, impasse Melchior, au numéro 55. La police après avoir interrogé la logeuse, interroge maintenant la femme de chambre sur la vie intime de la femme Leid, la victime.

(Suite).

— Et maitenant réfléchissez bien. Connaissez vous les personnes avec lesquelles Mme Leid, les derniers temps, entretenait des relations. Vous éprouverez peut-être quelque embarras pour répondre. Mais cette question est extrêmement importante. L'assassin ne peut être qu'un ami de Mme Leid. Qui pensez-vous que celà puisse être?

Marûa sanglota à nouveau, puis elle reprit d'un ton décidé:

— La pauvre dame! Si elle a fauté, elle vient de le payer chèrement. Je ne pense pas que la fidélité ait été la principale vertu de madame. Depuis leur mariage, c'est-à-dire depuis trois ans, je suis au service des Leid. A peine mariée, elle commença déjà par tromper son mari. Ce fut d'abord un ingénieur russe, qui est maintenant à Moscou. Puis ce fut l'attaché d'une ambassade roumaine. Les relations ont duré un an, jusqu'au moment où l'attaché fut nommé à Paris. Celà a fait beaucoup de peine à la pauvre dame. Ensuite elle fréquenta un chanteur de l'Opéra, M. Kurmann. Je ne connais pas le genre de leurs relations; mais toujours est-il, qu'ils s'embrassaient souvent. Je l'ai vu moi-même. En été, au moment où la dame est partie en France, elle me disait en riant: je suis contente d'être débarassée de ce Kurmann, il est bête comme un ténor peut l'être. Et puis il n'est guère plus entreprenant que mon mari,...

Les policiers ne purent s'empêcher de rire et Demel se mordait les lèvres. Voilà avec quelle désinvolture la dame parlait à la fois de son ami et de son mari. Demel pensait en lui-même: «Quel bonheur que je ne sois pas marié».

— Maitenant, les derniers temps? questionna le préfet de police.

— Madame n'est revenue de vacances qu'il y a quatre semaines. Les derniers temps je ne me souviens pas avoir vu quelqu'un à la maison. Naturellement je ne connais pas ceux qu'elle voyait en dehors du domicile conjugal.

— Il va falloir que nous voyions ce Kurmann d'un peu plus près, constata le préfet de police.

— Inutile, intervint Demel. Je connais personnellement Kurmann, c'est un très gentil garçon, qui se trouvait d'ailleurs à l'Opéra entre sept et onze heures, puisqu'il fait partie de la troupe..

Vers une heure du matin, l'interrogatore de la femme de chambre fut suspendu, et dès les premières heures du jour, on commença alors par relever les empreintes digitales

Demel fila au café Payr, se précipita dans une cabine téléphonique et dicta un compte-rendu sommaire, complétant ainsi les détails que son journal possèdait déjà, puis il s'en fut raconter à Egon Stirner ses constatations, mais en évitant soigneusement de parler des déclrations de la femme de chambre.

Sombre et pensif, les deux hommes restèrent encore quelques instants au café et le journaliste pensait instinctivement au sort de Mme Leid, qui est aussi celui de beaucoup de jeunes filles. La vie ne leurs réserve que des surprises heureuse, puis brusquement, un jour le bonheur même leurs semble une charge et ils s'enfoncent dans la boue et retombent aux plus bas niveaux de l'échelle sociale.

(à suivre dans le prochain Bataville)

Le prix Robinson.

Les romans préférés de la jeunesse n'ont pas toujours été écrits spécialement pour les jeunes. Leur succès vient au contraire de ce qu'ils peuvent être lus par les *jeunes de tous les âges.*

Jules VERNE a passionné les enfants et stupéfié les adultes. KIPLING, Jack LONDON, MAYNE-REID, Hctor MALOT et autres écrivains de génie ont vu leur talent unanimement apprécié. On ne se lasse pas de les relire. ROBINSON CRUSOE même n'avait pas été écrit pour les enfants, et ce n'est en réalité qu'une édition abrégée à leur intention qui a fait les délices de générations enfantines successives.

Le nouvel hebdomadaire ROBINSON, qui s'institule L'HEBDOMADAIRE DES JEUNES DE TOUS LES AGES, veut donner un essor nouveau à cette admirable littérature. Il veut aussi y intéresser les meilleurs écrivains français et encourager les talents encore non révélés. Pour cela, il a décidé de fonder un prix annuel de 20.000 FRS. intitulé LE PRIX ROBINSON auquel s'ajouteront cinq prix de consolation de 1.000 FRS. chacun. Renversant le problème, les fondateurs de ce prix demandent des romans écrits pour la jeunesse pouvant être lus avec plaisir par les adultes également.

Directeur-gérant: ROBERT VOGT, Hellocourt. *Imprimerie Adrien SCHMITT, Sarrebourg (Moselle).*